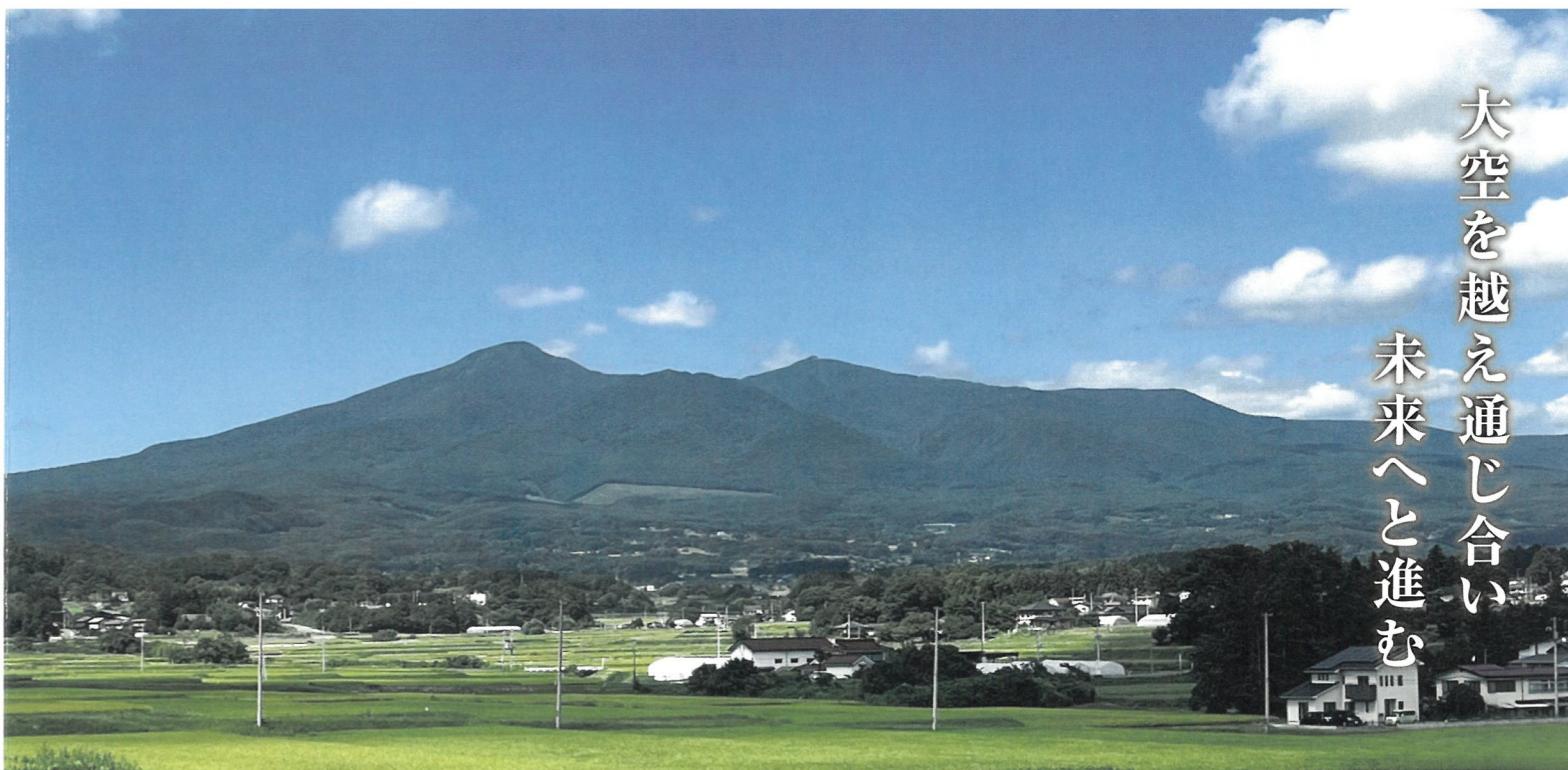


大空を越え通じ合い  
未来へと進む



# 大玉村とマチュピチュ村



**0歳** 1895年 明治28年

11/18 玉井村(現大玉村)で  
野内与吉松とイセの次男として出生。  
野内家は、4代にわたり村議会議員を出しており、  
父与吉も村議会議員や消防組頭を務めた。

**10歳** 1906年 明治39年

玉井尋常小学校を卒業



**14歳** 1910年 明治43年

玉井高等小学校を卒業

**21歳** 1917年 大正6年

契約移民としてペルーへ渡航。半年で農園を出て各地を放浪。ペルト・マルドナードで衣料品店を開業。

**27歳** 1923年 大正12年

ペルト・マルドナードで火災にあい、残ったタイプライターを売ってクスコ市に。

**29歳** 1925年 大正14年

ペルー国有クスコ・サンタ・アナ鉄道の機関士になり、路線拡張工事に携わる。

**32歳** 1928年 昭和3年

マリア・ポルティージョ(当時18歳)と結婚され、3男1女に恵まれる。鉄道の仕事をやめ、製材所で働いた後、木材会社を設立する。



一年表

**33歳** 1929年 昭和4年

与吉はマチュピチュ集落に定着する。  
集落に湧き水をひいたり、温泉を見つけて入浴設備を作ったり、人々のために尽くし、皆から喜ばれる。



**39歳** 1935年 昭和10年

マチュピチュ集落にホテル・ノウチを開業。  
3階建てで、1階は村の郵便局・交番として無償提供。



**43歳** 1939年 昭和14年

マチュピチュ集落の行政官に任命

**48歳** 1944年 昭和19年

マリア・ポルティージョと別れ、マリア・モラレスと再婚。5人の子供に恵まれる。

**72歳** 1968年 昭和43年

半世紀ぶりに大玉村に帰郷。出迎えた兄たちに「電気は点いたか?」と聞いて、報道される。

**73歳** 1969年 昭和44年

8月29日 ペルーにて家族に見守られながら永眠

**51歳** 1947年 昭和22年

村の川が氾濫して土砂崩れ被災、野内与吉が村人と共に地方政府に支援を要請

**52歳** 1948年 昭和23年

マチュピチュ村復興のため、村長に任命

**56歳** 1952年 昭和27年

クスコ・サンタ・アナ鉄道に再度勤務。定年まで勤め、仕事を息子のセサル・ノウチ・モラレスに引き継ぐ。

**62歳** 1958年 昭和33年

三笠宮殿下がマチュピチュ遺跡ご訪問の際に、長女オルガが花束を贈呈。この出来事が日本の新聞に載り、家族は、日本大使館を通じて与吉と連絡を取り、実家に呼ぶことになる。

**72歳** 1968年 昭和43年

半世紀ぶりに大玉村に帰郷。出迎えた兄たちに「電気は点いたか?」と聞いて、報道される。

**73歳** 1969年 昭和44年

8月29日 ペルーにて家族に見守られながら永眠

## [あだたらふるさとホール]

両村交流の足跡を数々展示しております

「あだたらふるさとホール」ではマチュピチュ村と大玉村の両村交流の記録やメモリアルフォト、マチュピチュ村から贈られた貴重な記念品を常設展示しております。

野内与吉氏の功績を継承し、その生涯をご紹介している年表や足跡などもじっくりご覧いただけます。ぜひ足をお運びいただき、歴史と共に歩んできた両村の交流を振り返り、当時の情景や人々の想いをめぐらせてみてはいかがでしょうか。



9:00~18:30  
(入館は18時まで)

毎週火曜・年末年始  
(但し祝日の場合は開館次の平日が休館)

大人100円  
高校生以下50円  
(村内居住・勤務の方は無料)

20台



この事業は、福島県地域創生統合支援事業（サポート事業）の補助金を受けて実施しています。

編集  
発行



〒969-1392

福島県安達郡大玉村玉井字星内70番地  
電話: 0243-48-3131 FAX: 0243-48-3137  
<https://www.vill.otama.fukushima.jp/>



大玉村HP

大玉村

# 大空を越え通じ合う 両村のパートナーシップ 友好都市協定締結に 至るまでと、その後の交流



## 両村の出会い

マチュピチユ村は、南米ペルー共和国にある人口約3,000人の村で、世界遺産「マチュピチユ歴史保護区」があることで、観光地としても世界的に有名な村です。この年間100万人が訪れるといわれる村に大きく貢献したのは、日本人で大玉村出身の「野内与吉」といいます。

野内与吉氏は、大玉村で生まれ育ち、21歳でペルーに移住し、マチュピチユ村での生活を始めると、農園や鉄道事業に従事しました。やがて村民のために飲み水や温泉を引き、水力発電によって電気もつくり、村の発展に大きく尽力したことから、行政最高責任者に任命され、村長を務めました。

こうした野内氏の功績が縁となり、2015年10月26日に大玉村とマチュピチユ村は友好都市協定を締結しました。



野内与吉氏の親族と再会



平成24年度  
親族と村民ら有志によるマチュピチユ訪問



野内与吉氏

## 交流のあゆみ10年

1998年  
(平成10年)

2012年  
(平成24年)

2015年  
(平成27年)

2016年  
(平成28年)

2018年  
(平成30年)

2021年  
(令和3年)

2022年  
(令和4年)

2023年  
(令和5年)

2023年  
(令和6年)

2024年  
(令和6年)

最初のマチュピチユ訪問  
親族の親族などによる  
訪問。村長と会談を行い、その  
市締結の申入れがあった。

2回目のマチュピチユ訪問  
訪問団は大玉村長の親書を携  
え、マチュピチユ村長とウルバ  
ンバ郡長と会談を行い、両村の  
交流を深めることを合意した。

友好都市協定の締結  
in マチュピチユ村  
マチュピチユ村の協力も得ながら  
話題を進め、この年の10月に大  
玉村長をはじめとする訪問団と一般  
人、村議など9名が大玉村を訪  
問し、8月7日の「おおたま夏まつり」  
にマチュピチユ村を訪問。マチュ  
ピチユ遺跡「聖なる広場」にて  
夏まつりのセレモニーとして  
友好都市協定を締結した。

友好都市協定を締結  
in 大玉村  
マチュピチユ村長、村長令  
ら話を進め、この年の10月に大  
玉村長をはじめとする訪問団と一般  
人、村議など9名が大玉村を訪  
問し、8月7日の「おおたま夏まつり」  
にマチュピチユ村を訪問。マチュ  
ピチユ遺跡「聖なる広場」にて  
夏まつりのセレモニーとして  
友好都市協定を締結した。

ペルー独立200周年  
記念国旗贈呈式  
「ブカラの牛」巡回展  
副村長を団長として  
4回目の訪問  
マチュピチユ村公式訪問団と一般  
人、村議など9名が大玉村を訪  
問し、8月7日の「おおたま夏まつり」  
にマチュピチユ村を訪問。マチュ  
ピチユ遺跡「聖なる広場」にて  
夏まつりのセレモニーとして  
友好都市協定を締結した。

日本・ペルー共和国  
外交関係樹立  
in 大玉村  
ペルー南部の伝統陶芸品である  
「ブカラの牛」と福島県の特産  
品「赤べこ」を同時展示  
「ブカラの牛」巡回展  
ペルー大使館より、ホストタ  
ン登録をしている縁で2020  
年東京オリンピック選手団使用の  
ペルー国旗を大玉村へ寄贈。  
ペルー大使館公邸料理人による料  
理教室や絵画展も同時開催  
し、ペルー文化を楽しんだ。

150周年記念式典  
in 大玉村  
ペルー大使館公邸料理人による料  
理教室や絵画展も同時開催  
し、ペルー文化を楽しんだ。

友好都市協定締結  
10周年記念式典  
11月21、22日に村民参加型の  
記念式典に加え、在日ペルー  
大使館公邸料理人による料  
理教室や絵画展も同時開催

これまでに築き上げてきた両村の  
友好関係を礎に、今後も継続して  
さらなる友好都市間の  
交流をすすめて  
まいります



2015年10月  
マチュピチユの歴史保護区で  
友好都市締結を行いました



「人・もの・情報」の交流を推進

2018年(7月28日~8月6日までの10日間)、マチュピチユ村公式訪問団(12名)と一般訪問団(15名)がマチュピチユ村を訪問し、世界を相手に活躍できる国際感覚豊かな人材育成と、村民の“国際交流”に対する理解の醸成を図りました。

また、住民主体の国際交流により「人・もの・情報」の交流を積極的に推進することで、持続可能な発展を目指しています。



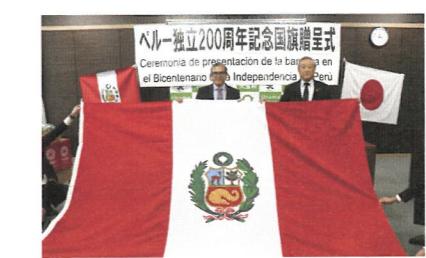
平成30年友好訪問団の皆さん



未来へと続いてゆく友好都市の絆

令和以降も様々な交流は続き、令和3年には「ペルー独立200周年記念国旗贈呈式」にて在日ペルー大使館より、2020年東京オリンピック・パラリンピック選手団使用のペルー国旗が受贈されました。また、令和4年には「ブカラの牛」巡回展で、南米・ペルー伝統陶芸品である「ブカラ」と、福島県の特産「赤べこ」を展示し、多くの来場者の皆様に訪れていただきました。

令和5年9月には相互交流を再構築すべくマチュピチユ村のエルビス村長一行(5名)と片山慈英士氏が大玉村を訪問。新しく締結した活動指針のもと、今後も教育、農業、観光、経済などの分野で、文化交流や農業技術の共有、観光戦略について情報共有を図り、継続的な交流を促進してまいります。



ペルー独立200周年記念国旗贈呈式



「ブカラの牛」巡回展